



URADNI VESTNIK

OKRAJNEGA LJUDSKEGA ODBORA KOPER

Leto II.

Koper, dne 1. februarja 1953

Štev. 1

VSEBINA:

12278

0509/56

PREDPISI OKRAJNEGA LJUDSKEGA ODBORA KOPER

1. Finančni odlok o proračunu Okraja Koper za leto 1953.
2. Odlok o družbenem planu Okraja Koper za leto 1953.
3. Odlok o potrditvi zaključnega računa OLO Koper za leto 1951.
4. Odlok o višini dnevnice za službena potovanja v mejah Okraja Koper.
5. Odlok o razglasitvi gradnje stanovanjskega bloka v Kopru za občekoristno delo.
6. Odločba o ustanovitvi gospodarskega podjetja «Soline».
7. Odločba o dodelitvi nepremičnine pod z. vl. št. 2968, z. t. I, parc. 9344/18, k. o. Piran v upravo Ljudskega odbora občine Sečovelje.
8. Odločba o ustanovitvi ustanove »Okrajni vodovod« v Kopru.
9. Odločba o ustanovitvi gospodarskega podjetja »Projektivni urad — Koper« v Kopru.
10. Odločba o prehodu »Zavoda za pospeševanje gospodarstva« v Kopru na poslovanje kot ustanova s samostojnim financiranjem.
11. Odločba o ustanovitvi ustanove »Okrajna lekarna« v Izoli.
12. Odločba o ustanovitvi ustanove »Okrajni zdravstveni dom« v Kopru.
13. Odločba o ustanovitvi ustanove »Dom starih« v Izoli.

14. Odločba o ustanovitvi ustanove »Dom starih« v Piranu.
15. Odločba o ustanovitvi ustanove »Dijaški dom« v Portorožu.
16. Odločba o ustanovitvi ustanove »Dijaški dom« v Piranu.
17. Odločba o ustanovitvi ustanove »Dijaški dom« v Kopru.
18. Odločba o ustanovitvi ustanove »Mladinski dom« v Kopru.
19. Odločba o ustanovitvi ustanove »Dečji dom« v Izoli.
20. Odločba o ustanovitvi ustanove »Internat Pomorskega tehnikuma« v Piranu.
21. Odločba o ustanovitvi ustanove »Centralna uprava bolnica« v Kopru.
22. Odločba o ustanovitvi ustanove »Ljudsko gledališče« v Kopru.
23. Odločba o obvladanju uradnih jezikov okraja in odnosnih izpitih.

ZAPISNIK I. REDNEGA ZASEDANJA ZBORA PROIZVAJALCEV OLO KOPER Z DNE 20. XII. 1952.
 ZAPISNIK I. REDNEGA ZASEDANJA OKRAJNEGA ZBORA OLO KOPER Z DNE 20. XII. 1952.
 ZAPISNIK I. REDNEGA ZASEDANJA OKRAJNEGA LJUDSKEGA ODBORA KOPER Z DNE 20. XII. 1952.
 REGISTER PODJETIJ LJUDSKIH ODBOROV.
 PREKLICI IZGUBLJENIH LISTIN.

Predpisi Okrajnega ljudskega odbora Koper

1. Na podlagi 25. člena Odloka Istrskega okrožnega ljudskega odbora o proračunih z dne 11. aprila 1952 ter v zvezi z ukazom št. 8/52 Komandanta Vojaške uprave JLA Jugoslovanske cone STO z dne 24. maja 1952 o spremembah odloka Istrskega okrožnega ljudskega odbora o proračunih, izdaja okrajni ljudski odbor Koper

FINANČNI ODLOK

O PRORAČUNU OKRAJA KOPER ZA LETO 1953

1. člen

Okrajni proračun za leto 1953 s posebnimi prilogami obsega:

- I. Okrajni proračun:
 - z dohodki v znesku din 961.276.000
 - z izdatki v znesku „ 961.276.000
- II. Predračune ustanov s samostojnim financiranjem:
 - z dohodki v znesku din 220.251.000
 - z izdatki v znesku „ 286.223.000
 - in presežkom izdatkov „ 65.972.000

2. člen

Primanjkljaji v predračunih ustanov s samostojnim financiranjem, ki znašajo skupaj 65.972.000 din, se krijejo z dotacijami iz okrajnega proračuna.

3. člen

Da se uravnesijo proračuni občinskih ljudskih odborov, se jim priznava udeležba na dohodkih, ki se bodo pobirali na območju posameznega občinskega ljudskega odbora, in sicer:

- A. Na davku za dohodek in davku na dediščine in darila:

1. Ljudski odbor mestne občine Koper	100 %
2. Ljudski odbor mestne občine Piran	100 %
3. Ljudski odbor mestne občine Izola	100 %
4. Občinski ljudski odbor Portorož	100 %
5. Občinski ljudski odbor Sečovelje	100 %
6. Občinski ljudski odbor Šmarje	100 %
7. Občinski ljudski odbor Dekani	100 %
8. Občinski ljudski odbor Koper — okolica	72 %
9. Občinski ljudski odbor Marezige	100 %
10. Občinski ljudski odbor Izola — okolica	100 %
- B. Na družbenem prispevku gospodarskih podjetij:

1. Ljudski odbor mestne občine Koper	53 %
2. Občinski ljudski odbor Portorož	40 %
3. Ljudski odbor mestne občine Izola	21 %
4. Ljudski odbor mestne občine Piran	27 %
5. Občinski ljudski odbor Izola — okolica	100 %

4. člen

Da se uravnesajo proračuni občinskih ljudskih odborov, so predvidene v proračunu okraja Koper dotacije in sicer za:

1. Občinski ljudski odbor Izola — okolica	2.893.000
2. Občinski ljudski odbor Dekani	9.248.000
3. Občinski ljudski odbor Marezige	8.124.000
4. Občinski ljudski odbor Šmarje	3.127.000
5. Občinski ljudski odbor Sečovlje	948.000

Dotacije občinskim ljudskim odborom bo okrajni ljudski odbor Koper nakazal sorazmerno z ustvarjenimi dohodki poedinih občinskih ljudskih odborov.

Znesek udeležbe občinskih ljudskih odborov iz 3. člena tega odloka ni zapopaden v dohodkih okrajnega proračuna.

5. člen

Povračila (regresi) za kritje izgub, ki nastanejo zaradi gospodarskih upravnih ukrepov ljudskega odbora okraja Koper, se smejo priznavati gospodarskim organizacijam samo na podlagi predpisov, ki jih izda ljudski odbor okraja Koper.

S predpisi, s katerimi se odredijo gospodarsko-upravni ukrepi iz prvega odstavka, se mora poskrbeti tudi za sredstva, s katerimi se pokrijejo nastale izgube.

6. člen

Osnutki upravnih predpisov organov ljudskega odbora okraja Koper, katerih izvajanje predvideva nove ali večje proračunske izdatke, se morajo poslati prej v potrditev Svetu za gospodarstvo okrajnega ljudskega odbora.

7. člen

Kolikor še ni izdana dokončna odločba o sistematizaciji, se smejo uslužbenska mesta v okrajnih organih in ustanovah ustanavljati samo s pritrditvijo predsednika okrajnega ljudskega odbora in predsednika Sveta za gospodarstvo. Nove nastavitve so dopustne samo v mejah potrjene sistematizacije, če so v ta namen zagotovljena v proračunu potrebna finančna sredstva.

8. člen

Predsednik Sveta za gospodarstvo okrajnega ljudskega odbora Koper lahko ustavi izplačevanje osebnih izdatkov, ki niso v skladu z zakonskimi predpisi. Če se pristojni odredbodajalec ne strinja z ustavitvijo, odloči o tem predsednik okrajnega ljudskega odbora.

9. člen

S postavko obveznosti iz preteklih let v višini 25 milijonov, kakor tudi z ostalim delom proračunske rezerve do višine 5 milijonov dinarjev razpolagata sporazumno predsednik okrajnega ljudskega odbora in predsednik Sveta za gospodarstvo, dočim z ostankom razpolaga in odloča o njegovi uporabi okrajni ljudski odbor Koper.

10. člen

Šefi računovodstev pri odredbodajalcih okrajnih organov in ustanov so odgovorni za pravilno izvrševanje proračuna dohodkov in izdatkov tudi načelniku oddelka za gospodarstvo okrajnega ljudskega odbora.

11. člen

Ta odlok velja od dneva objave v Uradnem vestniku OLO Koper, uporablja se pa od 1. januarja 1953.

Koper, dne 28. januarja 1953.

Predsednik:

Franc Kralj l.r.

2.

Na podlagi 1. in 17. člena odloka Istrskega okrožnega ljudskega odbora z dne 11. aprila 1952 in v zvezi z Ukazom štev. 7 Komandanta Vojaske uprave JLA Jugoslovanske cone STO o spremembah navedenega odloka z dne 24. maja 1952, izdaja okrajni ljudski odbor Koper

ODLOK

O DRUŽBENEM PLANU OKRAJA KOPER ZA LETO 1953

1. člen

Potrjuje se družbeni plan okraja Koper za leto 1953, ki se glasi:

I. del

Družbeni produkt, narodni dohodek in njegova temeljna razdelitev

1. Skupni družbeni bruto produkt, ki bo dosežen v letu 1953 po tem planu, znaša

skupno tisočev dinarjev 2.984.318.—

Od tega skupnega družbenega bruto produkta bo dosežen v posameznih gospodarskih panogah in strokah družbeni produkt v naslednjih zneskih in strukturi:

Gospodarska panoga	Družbeni bruto produkt	Struktura	
		amortizacija	narodni dohodek
Gospodarstvo okraja skupaj	2.984.318	209.716	2.774.602
industrija in rudarstvo	788.907	55.278	733.629
kmetijstvo	926.715	65.130	861.585
ribištvo	54.806	6.032	48.774
gozdarstvo	12.855	110	12.745
gradbeništvo	155.110	10.370	144.740
promet	134.637	21.784	112.853
trgovina	354.632	30.717	323.915
gostinstvo in turizem	69.533	4.604	64.929
obrtni	225.123	15.691	209.432
dohodek od prometa s tujino	262.000		262.000

2) Skupni narodni dohodek, ki bo dosežen v letu 1953 po tem planu, znaša:

skupno tisočev dinarjev 2.774.602.—

Od tega skupnega narodnega dohodka bo dosežen v posameznih gospodarskih panogah narodni dohodek v naslednjih zneskih in strukturi:

Gospodarska panoga	Narodni dohodek	Struktura		Stopnja akumula- cije in skladov
		potrošni sklad	akumula- cija in skladi	
Gospodarstvo okraja skupaj	2.774.602	1.502.995	1.271.607	85
ind. in rudarstvo	733.629	274.670	458.959	167
kmetijstvo	861.585	736.395	125.190	17
ribištvo	48.774	34.834	13.940	40
gozdarstvo	12.745	10.895	1.850	17
gradbeništvo	144.740	80.404	64.336	80
promet	112.853	41.242	71.611	174
trgovina	323.915	149.071	174.844	117
gostinstvo in tur.	64.929	41.988	22.941	55
obrtn.	209.432	133.496	75.936	57
dohodek od prometa s tujino	262.000		262.000	

3. Temeljna razdelitev narodnega dohodka se bo izvršila takole:

I. <i>Potrošni sklad v gospodarstvu</i> sklad za plače delavcev in uslužbencev v gosp. podjetjih potrošni sklad kmetov potrošni sklad obrtnikov in ostalih	568.891 766.224 167.880	1.502.995	42%
III. <i>Družbeni skladi</i> sklad soc. zavarovanja in do- datkov za otroke skladi podjetij zadružni skladi proračunski izdatki iz akumu- lacije in skladov za prosveto, znanost in kulturo, ljudsko zdravstvo, soc. skrbstvo, držav- no upravo, sodstvo in rezerve	252.556 40.000 9.000 698.810	1.000.366	28%
III. <i>Investicije</i> Temeljna investic. graditev v tem: iz sredstev proračuna OLO in občin iz investicijskega kre- dita Narodne banke Druge investicije v tem: iz sredstev podjetij iz zadružne in privat- ne akumulacije	987.700 364.800 622.900 108.420 -40.000 68.420	1.096.120	30%
IV. <i>Skupna razdelitev</i>		3.599.481	100%
V. <i>Narodni dohodek</i>		2.774.602	
VI. <i>Razlika</i>		824.879	

Razlika med skupnim narodnim dohodkom in njegovo temeljno razdelitvijo v znesku 824.879 tisoč dinarjev se bo krila s sledečimi dohodki:

a) proračunski dohodki (takse, davek na dediščine in darila, dohodki ob- lasti in ustanov ter ostali proračun- ski dohodki in del amortizacije leta 1953)	253.474
b) dotacija vlade FLRJ za investicije	571.405

TEMELJNI PROPORCI

1. poglavje

Stopnje akumulacije in družbenih skladov po gospo-
darskih strokah in podjetjih:

Gospodarska stroka in podjetja	Amorti- zacija	Sklad za plače	Akumula- cija in skladi	Stopnja akumul. in sklad.
<i>Industrija in rudarstvo</i>	55.278	274.670	458.959	167
111 Proizvodnja in razdelje- vanje električne energije	3.672	2.787	2.230	80
1. »Elte« Izola	3.672	2.787	2.230	80
112 Proizvodnja in predelava premoga	3.447	13.563	7.044	52
2. Plinarna Izola	1.407	2.519	1.260	50
3. Plinarna Piran	1.660	2.620	1.572	60
4. Rudnik črnega premo- moga Sečovlje	380	8.424	4.212	50
116 Proizvodnja, oplemenje- vanje in predelava neko- vinskih rudnin	12.000	66.358	239.630	361
5. Piranske soline Porto- rož	12.000	66.358	79.630	120
118 Ladjedelnništvo	2.174	22.685	19.282	85
6. Ladjedelnica Piran	2.174	22.685	19.282	85
120 Kemična industrija	6.540	9.388	46.940	500
7. »Salvetta« Piran	6.540	9.388	46.940	500
121 Industrija gradbenega materiala	1.535	8.415	6.732	80
8. »Ruda« Izola	1.535	8.415	6.732	80
122 Lesna industrija	3.207	23.716	20.045	85
9. »Stila« Koper	2.276	11.716	10.445	89
10. »Istra« Koper	931	12.000	9.600	80
127 Živilska industr.	21.983	120.074	110.525	92
11. Ampelca Izola	7.124	41.811	31.358	75
12. Arnigoni Izola	7.580	51.212	38.409	75
13. De Langlade — Koper	2.134	12.586	9.444	75
14. Fructus Koper	3.375	2.680	3.350	125
15. Corrado Koper (»Vino«)	202	2.593	3.111	120
16. Valjšni mlin Rižana	470	1.205	1.205	100
17. Mestna klavnica Koper	89	5.136	3.595	70
18. Začimba Portorož	729	2.071	1.720	83
19. Sodavnica Portorož	280	780	585	75
128 Grafična industrija	720	7.684	6.531	85
20. Tiskarna »Jadran« Koper	720	7.684	6.531	85
<i>Ribištvo</i>	1.800	15.900	6.360	40
<i>Gradbeništvo</i>	10.370	80.404	64.336	80
1. »Edilit« Izola	5.000	32.832	26.268	80
2. »I. Maj« Koper	500	4.680	3.750	80
3. »Elte« Izola	340	10.742	8.598	80
4. Projektični urad Koper	30	2.150	1.720	80
5. Ostala gredbena pod- jetja	4.500	30.000	24.000	80
<i>Promet</i>	21.784	41.242	71.611	174
512 Pomorski promet	1.652	3.744	2.621	70
1. Agmarit Piran	1.652	3.744	2.621	70

515 Čestni promet	20.132	37.498	68.990	184
2. »Adria« Koper	17.812	14.460	31.959	221
3. Cestna železnica Piran	1.200	4.056	4.056	100
4. Interevropa Koper	320	2.982	4.175	140
5. Avtodelavnica Koper	800	16.000	28.800	180
Trgovina	25.211	105.296	150.768	143
1. Omnija Koper	1.152	7.824	4.694	60
2. Vino Koper	14.357	11.434	13.450	380
3. Bor Koper	868	10.000	6.000	60
4. Odpad Koper	41	1.721	1.721	100
5. Prerad Sv. Lucija	576	7.577	4.546	60
6. Splošna trgovska Koper	345	4.200	4.200	100
7. Delamaris Izola	10	3.300	2.640	80
8. Globus Koper	805	1.417	1.843	130
9. Centralna lekarna Izola	30	1.321	529	40
10. Osrednja mlekarina Izola	940	3.900	1.560	40
11. Egida Koper	572	6.600	3.630	55
12. Progres Izola	650	8.736	4.805	55
13. Mestno trgovsko podjetje, Piran	483	5.300	2.915	55
14. »Ma-Nac« Koper	555	6.420	3.530	55
15. »Li-Pac« Koper	270	3.475	1.911	55
16. Istra Benz Koper	870	5.941	3.269	55
17. Tobak Koper	400	3.067	1.688	55
18. Fructus Koper	2.287	13.063	7.837	60

Gostinstvo in turizem 4.504 35.388 19.311 60

1. Triglav Koper	1.300	7.525	3.390	45
2. Mestno gostinstvo podjetje, Koper	180	6.170	3.085	50
3. Mestno gospodarsko podjetje, Izola, gostinska dejavnost	152	3.080	1.543	50
4. Mestno gostinstvo podjetje, Portorož	1.137	5.982	2.871	48
5. Mestno gostinstvo podjetje, Piran	120	2.911	1.399	48
6. Hotel Palace Portorož	1.615	7.958	3.582	45
7. Potovalni urad »Adria« Portorož	900	1.762	881	50

Obrtništvo 713 15.991 12.117 76

1. Mestno podjetje lokalnega gospodarstva, Koper	179	7.675	3.813	50
2. Mestno gospodarsko podjetje, Izola, obrtna dejavnost	284	6.866	7.554	110
3. Tvorilnica igrač, Izola	250	1.500	750	50

V masi in stopnji akumulacije in skladov po gospodarskih strokah je zajet tudi prometni davek. V masi in stopnjah akumulacije in skladov po gospodarskih podjetjih prometni davek ni zajet.

2. poglavje

INVESTICIJSKA GRADITEV

Skupna vrednost investicijske graditve brez investicij iz združne in privatne akumulacije znaša v tisočih dinarjih

	987.700	100%
od tega: za kapitalno izgradnjo	661.000	66%
za družbeni standard	326.000	34%
od tega znašajo: proračunske investicije	364.800	

iz kredita Narodne banke FLRJ	622.900
oziroma se financira iz:	
okrajnega proračuna	290.500
proračuna občin	74.300
kredita podjetij pri Narodni banki FLRJ	608.900
kredita občin pri Narodni banki FLRJ	14.000

Od tega financirajo občine iz svojih proračunov v sledečih zneskih temeljno investicijsko graditev:

Koper mesto	20.650
Koper okolica	4.000
Izola mesto	6.500
Izola okolica	4.000
Portorož	16.200
Piran	9.000
Šmarje	2.200
Dekani	6.250
Marezige	5.500
a iz kredita Narodne banke FLRJ — občina Šmarje	14.000

Plan investicij za leto 1953 po gospodarskih področjih je naslednji:

Vrednost v 000/din

Gospodarsko področje	Skupaj	Gradbena dela	Oprema	Iz kredita N. B.	Iz proračuna
Skupaj:	987.700	738.300	249.400	622.900	364.800
Industrija	203.600	90.000	113.600	203.600	—
Rudarstvo	182.500	130.900	51.600	182.500	—
Kmetijstvo	116.800	115.800	1.000	40.000	76.800
Ribištvo	49.500	18.000	31.500	49.500	—
Gradbeništvo	4.000	4.000	—	—	4.000
Promet	48.000	44.600	3.400	—	48.000
Trgovina, tur. in gostinstvo	57.300	27.500	29.800	57.300	—
Stanovanjsko — kom. dejavnost	216.100	212.600	3.500	90.000	126.100
Prosveta	38.200	34.200	4.000	—	38.200
Zdravstvo	20.000	15.000	5.000	—	20.000
Dej. drž. organov	3.000	3.000	—	—	3.000
Dokončanje investicij iz l. 1952	48.700	42.700	6.000	—	48.700

Najvažnejši objekti, ki se bodo financirali iz proračuna, so naslednji:

I. KMETIJSTVO

1. Regulacija reke Dragonje, Comalunge, Valderigo in nasipa ob reki Rižani — 400 ha plodne zemlje se zaščiti pred poplavami	29.000
2. Nadaljevanje del na združnih domovih	10.000
3. Ureditve vznožnega vinograda na Briču in ureditev drevesnice ter trsnice	23.000
4. Ureditve hudournikov in pogozdovanje — zavarovanje zemljišč in cest	7.800
5. Dokončanje naselij Ankanan in Sečovlje	6.000
6. Nabava plemenske živine	1.000
Skupaj	76.800

II. GRADBENIŠTVO

Stroški v zvezi z izdelovanjem načrtov za investicijsko graditev v letu 1954 4.000

III. PROMET

1. Oprema za »Upravo za ceste«	3.400
2. Cestna dela na cestah II. in III. reda	17.000
3. Obnova obalnih zidov in pomolov v Kopru, Izoli in Piranu ter lukobrama v Kopru in poglobitev pristanišč	21.600
4. Gradnja mostov preko Dragonje in Rižane	6.000
Skupaj	48.000

IV. KOMUNALNA DEJAVNOST

1. Obnova podeželja	15.000
2. Kanalizacija Kopra, Pirana in Portoroža	24.000
3. Asfaltiranje cest in ureditev drugih prometnih naprav v Kopru in Izoli	8.000
4. Gradnja in obnova vodnjakov na podeželju	9.250
5. Gradnja kemične čistilnice, pralnice in kopalnice v Kopru	12.000
6. Gradnja morskih kopalnišč v Kopru in Piranu	5.000
7. Elektrifikacija podeželja	42.300
8. Gradnja vodovoda v Padni	1.200
9. Ostala komunalna dela	3.350
10. Vodovod v Dekanih in Ospu	6.000
Skupaj	126.100

V. PROSVETA

1. Gradnja šole v Sv. Petru, Sečovljah in Topolovcu	32.700
2. Nabava opreme za nove šole	4.000
3. Pomoč občini Izoli okolici za ureditev ljudskih domov v Četorah in Šaletu	1.500
Skupaj	38.200

VI. ZDRAVSTVO

1. Adaptacija bolnice	8.900
2. Dokončanje infekcijske bolnice v Piranu in nabava opreme	11.100
Skupaj	20.000

VII. DEJAVNOST JAVNIH ORGANOV

1. Gasilska garaža v Kopru	3.000
----------------------------	-------

Najvažnejši objekti, ki se bodo financirali iz kredita Narodne banke FLRJ — podružnic v Kopru in Piranu:

I. INDUSTRIJA

1. Gradnja hale za tovarno pohištva »Stilk« — pocenitev in dvig proizvodnje	26.000
2. Oprema za tovarno ščetk in metel »Istra« — nabava strojev	3.300
3. Oprema za opekarno »Ruda« — nabava manjših strojev	3.500
4. Oprema za Piransko ladjedelnico — osposobitev za popravilo železnih ladij	12.000
5. Oprema za tovarno »Salvetti« — odplačilo aparature za ekstrakcijo oljnih tropin	6.000
6. Modernizacija tovarne ribjih konzerv »Ampelea« — prihranek na materialu za 20% in zmanjšanje proizvodnih stroškov za 18%, povečanje proizvodnje ribje moke	75.000

7. Mehanizacija Piranskih solin — oprema za dvig kvalitete soli	13.800
8. Gradnja oljarne in mlina v Šmarjah — proizvodnja olja in mletje žita	14.000
9. Gradnja novih industrijskih objektov	50.000
Skupaj	203.600

II. RUDARSTVO

1. Obnovitvena dela pri Rudniku črnega premoga Sečovlje — pričetek pridobivanja premoga	182.500
---	---------

III. KMETIJSTVO

1. Gradnja hladilnice za vskladiščenje kmetijskih pridelkov	40.000
---	--------

IV. RIBIŠTVO

1. Gradnja 5 ribiških ladij	49.500
-----------------------------	--------

V. TRGOVINA, GOSTINSTVO IN TURIZEM

1. Gradnja destilerije in nabava polnilnice ter druge dopolnilne opreme za podjetje »Vino«	32.000
2. Obnova hotelov v Portorožu in Sv. Nikolaju	19.000
3. Oprema za gospodarsko podjetje »Izola«	6.300
Skupaj	57.300

VI. KOMUNALNA DEJAVNOST

1. Gradnja stanovanjskega bloka v Kopru — 36 stanovanj	90.000
--	--------

VII. DOKONČANJE INVESTICIJ IZ LETA 1952	48.700
---	--------

3. poglavje

RAZDELITEV AKUMULACIJE IN SKLADOV

- I. Znesek akumulacije in skladov brez prometnega davka se deli takole:
- A. Del za samostojno razpolaganje podjetij (v odstotkih od skupnega zneska akumulacije in skladov brez prometnega davka), ki znaša:
- | | |
|----------------------------------|------|
| v panogi industrije in rudarstva | 6,0 |
| v panogi gradbeništva | 7,8 |
| v panogi prometa | 6,0 |
| v panogi trgovine | 10,0 |
| v panogi gostinstva in turizma | 12,8 |
| v panogi obrti | 12,4 |
- B. Prispevek v sklad za socialno zavarovanje in dodatkov za otroke, ki znaša 40 % od doseženega sklada za plače delavcev in uslužbencev.
- C. Preostali znesek akumulacije in skladov se bo uporabil za pokritje proračunskih investicij in proračunskih izdatkov ter predstavlja družbeni prispevek gospodarskih podjetij. Participacija občinskih (mestnih) ljudskih odborov na družbenem prispevku je razvidna v finančnem odloku za proračun okraja Koper za leto 1953.
- II. Razlike pri cenah blaga v prometu s tujino se plačujejo v okrajni proračun.
- III. a) Prometni davek se plačuje v okrajni proračun.
- b) Ostali dohodki (davek na dohodek zadrug in združnikov, davek na dohodek obrtniških gospodarstev, davek na dohodek kmečkih gospodarstev, davek na dohodek svobodnih in ostalih poklicev, davek od premoženja in premoženjskih pravice ter lastni do-

hodki, razen taks, ki se plačujejo v okrajni proračun), ostanejo v celoti občinskim ljudskim odborom, izvzemši občinski ljudski odbor Koper okolica, ki participira na omenjenih dohodkih z 72%.

4. poglavje

DOTACIJA OBČINSKIM LJUDSKIM ODBOROM

Z dotacijo iz okrajnega proračuna se pokrijejo presežki izdatkov nad dohodki v proračunih naslednjih občinskih ljudskih odborov:

	v tisočih dinarjih
Izola okolica	2.893
Dekani	9.248
Marezige	8.124
Šmarje	3.127
Sečovlje	948

2. člen

Del amortizacije gospodarskih podjetij pod upravo delovnih kolektivov, ki se bo plačeval v okrajni amortizacijski sklad, znaša povprečno 35%.

Višino odstotka v okviru povprečja iz prvega odstavka tega člena bo individualno za vsako gospodarsko podjetje določil Svet za gospodarstvo okrajnega ljudskega odbora s posebno odločbo.

Iz okrajnega amortizacijskega sklada se deloma financirajo investicije, predvidene v tem planu, brez ozira na prispevek posameznih podjetij.

3. člen

Svet za gospodarstvo okrajnega ljudskega odbora je pooblaščen, da lahko v okviru temeljnih proporcij spreminja notranje kvote iz postavk 1. in 2. poglavja II. dela tega družbenega plana.

4. član

Ta odlok velja od dneva objave v Uradnem vestniku OLO Koper, uporablja pa se od 1. januarja 1953 dalje.

Koper, 28. januarja 1953.

Predsednik:
Franc Kralj l. r.

3.

Na podlagi 45. člena odloka Istrskega okrožnega ljudskega odbora o proračunih z dne 11. aprila 1952 ter v zvezi z ukazom št. 8/52 Komandanta Vojaške uprave JLA za Jugoslovansko cono STO z dne 24. maja 1952 o spremembah odloka Istrskega okrožnega ljudskega odbora o proračunih, izdaja okrajni ljudski odbor Koper

ODLOK

O POTRĐITVI ZAKLJUČNEGA RAČUNA OLO KOPER ZA LETO 1951

1. člen

Potrjuje se zaključni račun za leto 1951, sestavljen po predpisih 32. člena odloka o sestavi in izvajanju proračuna z dne 3. februarja 1951.

2. člen

Doseženi dohodki in izvršeni izdatki so znašali po zaključnem računu v proračunskem letu 1951:

dohodki	din	487,665,788,27
izdatki	„	470,782,781,59
presežek dohodkov	„	16,883,006,68

3. člen

Zaključni račun za leto 1951 obsega dosežene dohodke in izvršene izdatke po proračunu za leto 1951:

1) po rednem okrajnem proračunu:		
dohodke	din	435,314.821,83
izdatke	„	420,700.914,04
presežek dohodkov	„	14.613.907,79

2) po rednih proračunih mestnih in krajevnih ljudskih odborov:

a) Mestnega ljudskega odbora Koper:		
dohodke	din	14,411.573,84
izdatke	„	14,301.559,50
presežek dohodkov	„	110.014,34
b) Mestnega ljudskega odbora Izola:		
dohodke	din	9,340.145,80
izdatke	„	8,267.003,90
presežek dohodkov	„	1,073.141,90
c) Mestnega ljudskega odbora Piran:		
dohodke	din	8,050.748,80
izdatke	„	6,989.258,00
presežek dohodkov	„	1,061.490,80
d) Krajevnega ljudskega odbora Portorož:		
dohodke	din	2,883.529,00
izdatke	„	2,859.077,15
presežek dohodkov	„	24.451,85
e) ostalih krajevnih ljudskih odborov:		
dohodke	din	17,664.969,00
izdatke	„	17,664.969,00

4. člen

Zaključni račun za leto 1951 je sestavni del tega odloka.

5. člen

Ta odlok velja od dneva objave v Uradnem vestniku OLO Koper.

Koper, dne 28. januarja 1953.

Predsednik:
Franc Kralj l. r.

4.

V smislu zadnjega odstavka 7. člena in tretjega odstavka 28. člena Uredbe Vlade FLRJ o potnih in selitvenih stroških z dne 4. decembra 1952, razširjene na Jugoslovansko cono STO z Odredbo Komandanta Vojaške uprave JLA Jugoslovanske cone STO št. 102 z dne 12. decembra 1952, izdaja Okrajni ljudski odbor Koper

ODLOK

O VIŠINI DNEVNIC ZA SLUŽBENA POTOVANJA V MEJAH OKRAJA KOPER

1. člen

Dnevnica za službena potovanja in povračilo za teren-sko delo v mejah okraja Koper znašajo:

1) za uslužbenca od IV. plačilnega razreda navzgor	300 din
2) za uslužbenca od IX. do V. plačilnega razreda in za visoko kvalificiranega delavca	280 din
3) za druge uslužbenca in delavce	250 din

2. člen

Ta odlok stopi takoj v veljavo.

Koper, dne 28. januarja 1953.

Predsednik:

Franc Kralj l. r.

5.

Na podlagi 2. člena Odloka Istrskega okrožnega ljudskega odbora o razlastitvi z dne 14. novembra 1948, v zvezi s 1. členom Odredbe št. 3 Komandanta Vojaške uprave JLA o prenosu pristojnosti Istrskega okrožnega ljudskega odbora na okrajna ljudska odbora Koper in Buje z dne 15. maja 1952 ter v zvezi s 64. členom Zakona LRS o okrajnih ljudskih odborih z dne 8. julija 1952, ki je bil razširjen na okraj Koper z Odredbo Komandanta Vojaške uprave JLA št. 31/52, izdaja Okrajni ljudski odbor Koper

O D L O K

O RAZGLASITVI GRADNJE STANOVANJSKEGA BLOKA V KOPRU ZA OBČEKORISTNO DELO

1. člen

Graditev stanovanjskega bloka v Kopru se razglša za nujno občekoristno delo ter se dovoljuje razlastitev za njo potrebnih nepremičnin.

2. člen

Obseg zemljišč, ki so potrebna za graditev, omenjeno v 1. členu tega odloka, je natančneje razviden iz situacijskega nariša in seznamu parcel, ki je priložen temu odloku in je njegov sestavni del.

3. člen

Ta odlok stopi takoj v veljavo.

Koper, dne 28. januarja 1953.

Predsednik:

Franc Kralj l. r.

6.

Na podlagi 1. člena Odredbe Izvršilnega odbora Istrskega okrožnega ljudskega odbora o gospodarskih podjetjih ljudskih odborov z dne 15. maja 1949 ter v zvezi z 22. členom in 6. točko 64. člena Zakona LRS o okrajnih ljudskih odborih z dne 8. julija 1952, ki je bil razširjen na okraj Koper z Odredbo Komandanta Vojaške uprave JLA št. 31/52, izdaja Okrajni ljudski odbor Koper

O D L O Č B O

O USTANOVITVI GOSPODARSKEGA PODJETJA

»SOLINE«

1. Ustanovi se okrajno industrijsko podjetje »SOLINE« s sedežem v Portorožu.

2. Osnovna sredstva podjetja se določijo z zneskom 24.000.000 din, obratna sredstva pa z zneskom 800.000 din. Ta sredstva vplača Okrajni ljudski odbor Koper.

3. Podjetju se daje v izkoriščanje in upravo javno premoženje, obstoječe iz nepremičnin, ki so služile pridobivanju morske soli in ki so vpisane pod vl. št. 4099 k. o. Piran, t. j. soline v Strunjanu, Sv. Luciji, Leri in Sečovljah, z vsemi pripadajočimi pritliklinami, napravami in nepre-

mičinami, glasom priloženega seznama inventarja, ki tvori sestavni del te odločbe.

4. Predmet poslovanja podjetja je pridobivanje in prodaja morske soli ter njenih derivatov.

5. Gospodarsko upravni organ podjetja je Svet za gospodarstvo OLO Koper.

6. V smislu 4. člena Odredbe o gospodarskih podjetjih ljudskih odborov se mora podjetje priglasiti za vpis v register gospodarskih podjetij ljudskih odborov pri Svetu za gospodarstvo OLO Koper. Z vpisom v register dobi podjetje lastnost pravne osebe in pravico do poslovanja.

Koper, dne 28. januarja 1953.

Predsednik:

Franc Kralj l. r.

7.

Na podlagi 1. člena Odredbe št. 3 Komandanta Vojaške uprave JLA Jugoslovanske cone STO o prenosu pristojnosti Istrskega okrožnega ljudskega odbora na okrajna ljudska odbora Koper in Buje z dne 15. maja 1952, v zvezi s členi 1, 3, 4, 7 in 10 Odredbe o upravljanju splošnega ljudskega premoženja (Uradni list IOLO št. 6-32/50) in s 1. členom Odloka Istrskega okrožnega ljudskega odbora z dne 14. julija 1951 o vknjižbi lastniinske pravice na nepremičnine, ki so splošno ljudsko premoženje (Ur. l. IOLO št. 5-23/51), izdajata na skupni seji Okrajni zbor in Zbor proizvajalcev

O D L O Č B O

O DODELITVI NEPREMIČNINE POD Z. VL. ŠT. 2968, Z. T. 1, PARC. 9344/18, K. O. PIRAN V UPRAVO LJUDSKEGA ODBORA OBČINE SEČOVLJE

1. Nepremičnine parc. 9344/18 — vinograd, z. t. 1, z. vl. 2968, k. o. Piran, last »Podpornega sklada za pomoč žrtvam fašizma« v Kopru se proglašajo za splošno ljudsko premoženje in se dodeli v upravo Ljudskemu odboru občine Sečovlje.

2. Okrajno ljudsko sodišče v Piranu kot zemljejknjižno sodišče vpiše v zemljiški knjigi v lastniinskem listu navedene nepremičnine kot lastnika Splošno ljudsko premoženje, kot upravitelja pa Ljudski odbor občine Sečovlje.

3. Natančnejša navodila za izvajanje te odločbe izda po potrebi predsednik Okrajnega ljudskega odbora Koper.

4. Ta odločba stopi takoj v veljavo.

Koper, dne 28. januarja 1953.

Predsednik:

Franc Kralj l. r.

8.

Na podlagi 9. člena Temeljne uredbe o ustanovah s samostojnim financiranjem z dne 5. aprila 1952, ki je bila razširjena na Jugoslovanske cone STO z Odredbo Komandanta Vojaške uprave JLA, št. 41/52 ter v zvezi z 22. členom in 6. točko 64. člena Zakona LSR o okrajnih ljudskih odborih z dne 8. julija 1952, ki je bil razširjen na okraj Koper z Odredbo Komandanta Vojaške uprave JLA, št. 31/52, izdaja Okrajni ljudski odbor Koper

O D L O Č B O

O USTANOVITVI USTANOVE »OKRAJNI VODOVOD« V KOPRU

1. Okrajno podjetje Uprava okrajnega vodovoda in melioracij, Koper, ustanovljeno z odločbo o ustanovitvi z

dne 26. aprila 1951, št. 314-1/51, preide počeni s 1. januarjem 1953 na poslovanje kot gospodarska ustanova s samostojnim financiranjem.

2. Ime nove ustanove je »OKRAJNI VODOVOD«, njen sedež pa je v Kopru.

3. Delovno področje ustanove je vzdrževanje obstoječega in izgradnja novega vodovodnega omrežja v okraju Koper, preskrbovanje okraja Koper s pitno vodo ter izvrševanje manjših vodovodnih instalacij in njihova popravila.

4. Premoženje, ki se prepušča ustanovi v upravljanje, obsega nepremičnine ter naprave, delavnice in stroje, ki so doslej bile v upravi Uprave okrajnega vodovoda in melioracij, Koper, in ki so razvidne iz priloženega seznama, ki je sestavni del te odločbe.

5. Ustanova ima naslednje sklade:

- a) sklad lastnih investicij,
- b) rezervni sklad,
- c) amortizacijski sklad.

V sklada pod a) in b) se steka 20% od presežka dohodkov nad izdatki, vendar samo, če ustanova doseže najmanj 80% v svojem predračunu predvidenih dohodkov. Ostanek presežka dohodkov se uporabi za znižanje dotacije iz proračuna oziroma se odvede v proračun OLO Koper.

V amortizacijski sklad se stekajo sredstva iz dohodkov, ki jih ustanova doseže s svojim poslovanjem in so vračunana v prodajne cene vode in uslug; njih višina pa se določi po veljavnih predpisih.

6. Ustanova je pravna oseba.

7. Organa uprave sta: kolektivni in individualni.

Kolektivni organ je upravni odbor, ki ga tvorijo 3 člani, ki jih izvoli delovni kolektiv ustanove, nadalje 3 člani, ki jih imenuje Svet za komunalne zadeve OLO Koper, ter direktor ustanove, ki je obenem individualni organ uprave.

8. Plače delavcev in uslužbencev ustanove se določajo po predpisih o plačah delavcev in uslužbencev gospodarskih podjetij.

9. Za posle in naloge ustanove je pristojen Svet za komunalne zadeve Okrajnega ljudskega odbora Koper.

10. Ustanova se mora prijaviti za vpis v register ustanov s samostojnim financiranjem pri Svetu za gospodarstvo OLO Koper v smislu veljavnih predpisov.

11. Ta odločba stopi takoj v veljavo, uporablja pa se od 1. januarja 1953.

Koper, dne 28. januarja 1953.

Predsednik:
Franc Kralj l.r.

9. Na podlagi 1. člena Odredbe Izvršilnega odbora Istrskega okrožnega ljudskega odbora o gospodarskih podjetjih ljudskih odborov z dne 15. maja 1949 ter v zvezi z 22. členom in 6. točko 64. člena Zakona LRS o okrajnih ljudskih odborov z dne 8. julija 1952, ki je bil razširjen na okraj Koper z Odredbo Komandanta Vojaške uprave JLA št. 31/52, izdaja Okrajni ljudski odbor Koper

ODLOČBO

O USTANOVITVI GOSPODARSKEGA PODJETJA »PROJEKTIVNI URAD — KOPER« V KOPRU

1. Ustanovi se okrajno gospodarsko podjetje »PROJEKTIVNI URAD — KOPER«. Sedež podjetja je v Kopru.

2. Osnovna sredstva podjetja tvori oprema bivšega Projektiivnega urada v Kopru po priloženem seznamu, ki je sestavni del te odločbe.

3. Predmet poslovanja podjetja je projektiranje v gradbeno-arhitektonski stroki.

4. Gospodarski upravni organ podjetja je Svet za gospodarstvo OLO Koper.

5. V smislu 4. člena odredbe o gospodarskih podjetjih ljudskih odborov se mora podjetje prijaviti za vpis v register gospodarskih podjetij ljudskih odborov pri Svetu za gospodarstvo OLO Koper. Z vpisom v register dobi podjetje lastnost pravne osebe in pravico do poslovanja.

6. Ta odločba stopi takoj v veljavo.

Koper, dne 28. januarja 1953.

Predsednik:
Franc Kralj l.r.

10.

Na podlagi 9. in 38. člena Temeljne uredbe o ustanovah s samostojnim financiranjem z dne 5. aprila 1952, ki je bila razširjena na Jugoslovansko cono STO z Odredbo Komandanta Vojaške uprave JLA št. 41/52 ter v zvezi z 22. členom in 6. točko 64. člena zakona LRS o okrajnih ljudskih odborih z dne 8. julija 1952, ki je bil razširjen na okraj Koper z Odredbo Komandanta Vojaške uprave JLA št. 31/52, izdaja Okrajni ljudski odbor Koper

ODLOČBO

O PREHODU ZAVODA ZA POSPEŠEVANJE GOSPODARSTVA V KOPRU NA POSLOVANJE KOT USTANOVA S SAMOSTOJNIM FINANCIRANJEM

1. Zavod za pospeševanje gospodarstva s sedežem v Kopru, ustanovljen z odlokom Istrskega okrožnega ljudskega odbora z dne 29. marca 1949, Uradni list IOLO 1-13/49, preide na poslovanje kot proračunska ustanova s samostojnim financiranjem Okrajnega ljudskega odbora Koper.

2. Delovno področje in naloge ustanove so poleg nalog iz 2. člena odloka o ustanovitvi Zavoda za pospeševanje gospodarstva z dne 29. marca 1949 še naslednje:

Zavod vrši na področju okraja Koper kontrolno in poskusno službo za specifične gospodarske panoge, zlasti pa za kmetijstvo in ribištvo, nadalje kemične analize, fitopatološko in fitosanitetno službo, meteorološko in fenološko službo, organizira in vrši pouk o kmetijstvu in sploh skrbi za napredek gospodarstva v okraju.

3. Ustanovi se prepušča naslednje premično in nepremično splošno ljudsko premoženje v upravo in izkoriščanje: vložna št. 386, zkt. 1, 5, 11, 14, 15, vložna št. 1918, zkt. 1, vložna št. 1852, zkt. 1, vse k. o. Lazaret, nadalje vložna št. 120, zkt. 2, vložna št. 76, zkt. 6, k. o. Ankarani, ter vložna št. 14, zkt. 1, vložna št. 70, zkt. 1 in vložna št. 85, zkt. 1, 2. k. o. Oltra, z vsem inventarjem (živim in mrtvim) napravami in zalogami.

4. Individualni organ uprave ustanove je njen direktor.

Kolektivni organ uprave pa je upravni odbor ki ga poleg direktorja tvorijo: dva predstavnika Okrajnega ljudskega odbora Koper, ki ju imenuje Svet za gospodarstvo OLO Koper, en upravnik posestev, ki jih upravlja in izkorišča ustanova, en predstavnik delovnega kolektiva ustanova, en predstavnik Okrajne zveze kmetijskih zadrug in en predstavnik delovnega kolektiva ustanove, en predstavnik Okrajne zveze kmetijskih zadrug in en predstavnik podjetja Riba Izola,

Upravni odbor ustanove je pooblaščen, da s pravili ustanove kooptira še dva predstavnika zainteresiranih gospodarskih organizacij.

5. Ustanova ima naslednje sklade:

- a) sklad za nagrajevanje delavcev in uslužbencev,
- b) rezervni sklad;
- c) sklad lastnih investicij;
- d) amortizacijski sklad.

V sklade navedene pod a), b) in c) se steka po 20% od presežka dohodkov nad izdatki, vendar samo, če ustanova doseže najmanj 80% v svojem predračunu predvidenih dohodkov. Ostanek presežka dohodkov se uporabi za znižanje dotacije iz okrajnega proračuna oziroma se odvede v okrajni proračun.

V amortizacijski sklad se stekajo sredstva iz dohodkov, ki jih ustanova doseže s svojim poslovanjem in so vračunana v prodajno ceno pridelkov in uslug, njih višina pa se določi po veljavnih predpisih.

5. Uslužbenci in delavci ustanove prejemajo plače po predpisih, ki veljajo za plače uslužbencev in delavcev javnih organov.

6. Za posle in naloge ustanove je pristojen kot gospodarski voditelj Svet za gospodarstvo OLO Koper.

7. Ustanova se mora kot pravna oseba v smislu veljavnih predpisov prijaviti za vpis v register ustanov s samostojnim financiranjem pri Svetu za gospodarstvo OLO Koper.

8. Ta odločba stopi takoj v veljavo, uporablja pa se od 1. januarja 1953 dalje.

Koper, dne 28. januarja 1953.

Predsednik:
Franc Kralj l. r.

11.

Na podlagi 9. člena Temeljne uredbe o ustanovah s samostojnim financiranjem z dne 5. aprila 1952, ki je bila razširjena na Jugoslovansko cono STO z Odredbo Komandanta Vojaške uprave JLA št. 41/52 ter v zvezi z 22. členom in 6. točko 64. člena Zakona LRS o okrajnih ljudskih odborih z dne 8. julija 1952, ki je bil razširjen na okraj Koper z Odredbo Komandanta Vojaške uprave JLA št. 31/52, izdaja Okrajni ljudski odbor Koper

ODLOČBO

O USTANOVITVI USTANOVE »OKRAJNA LEKARNA« V IZOLI

1. Podjetje »Centralna lekarna« v Izoli, ustanovljeno z odločbo Okrajnega ljudskega odbora Koper z dne 23. avgusta 1952, preide na poslovanje kot gospodarska ustanova s samostojnim financiranjem Okrajnega ljudskega odbora Koper.

2. Ime ustanove je »OKRAJNA LEKARNA«, s sedežem v Izoli.

3. Delovno področje in naloga ustanove je: nabava, izdelava in prodaja zdravil in drugih sanitetnih potrebščin na drobno, nabava ter uvoz iz tujine teh predmetov na debelo ter njih prodaja lekarnam v okraju Koper.

4. Ustanovi se prepušča v upravo splošno ljudsko premoženje, obstoječe iz lekarne v Izoli z vsem inventarjem, zalogami in napravami.

5. Ustanova je pravna oseba.

6. Individualni organ uprave ustanove je upravnik, kolektivni organ pa je upravni odbor, ki ga tvorijo upravnik, en predstavnik Sveta za ljudsko zdravstvo in socialno politiko OLO Koper ter en predstavnik delovnega kolektiva ustanove.

S pravili ustanove, ki bodo določila natančneje njen stroj in poslovanje, sme upravni odbor kooptirati še dva predstavnika zainteresiranih organizacij.

7. Uslužbenci in delavci ustanove prejemajo plačo po predpisih, ki veljajo za plačo uslužbencev in delavcev javnih organov.

8. Za posle in naloge ustanove je pristojen Svet za ljudsko zdravstvo in socialno politiko OLO Koper.

9. Odločbe o delovnem razmerju uslužbencev in delavcev ustanove izdaja upravnik v sporazumu z upravnim odborom.

10. Ustanova se mora v smislu veljavnih predpisov prijaviti za vpis v register ustanov s samostojnim financiranjem pri Svetu za gospodarstvo OLO Koper.

11. Ta odločba stopi takoj v veljavo, uporablja pa se od 1. januarja 1953. dalje.

Koper, dne 28. januarja 1953.

Predsednik:
Franc Kralj l. r.

12.

Na podlagi 9. člena Temeljne uredbe o ustanovah s samostojnim financiranjem z dne 5. aprila 1952, ki je bila razširjena na Jugoslovansko cono STO z Odredbo Komandanta Vojaške uprave JLA št. 41/52 ter v zvezi z 22. členom in 6. točko 64. člena Zakona LOS o okrajnih ljudskih odborih z dne 8. julija 1952, ki je bil razširjen na okraj Koper z Odredbo Komandanta Vojaške uprave JLA, št. 31/52, izdaja Okrajni ljudski odbor Koper.

ODLOČBO

O USTANOVITVI USTANOVE »OKRAJNI ZDRAVSTVENI DOM« V KOPRU

1. Ustanovi se »OKRAJNI ZDRAVSTVENI DOM« s sedežem v Kopru, ki je predračunska ustanova s samostojnim financiranjem Okrajnega ljudskega odbora v Kopru.

2. Delovno področje in naloga ustanove je: opravljanje preventivne in kurativne zdravstvene službe v okraju Koper za vse bolnike, ki ne potrebujejo bolnišniške oskrbe, zlasti borba proti tuberkulozi vseh oblik v protituberkuloznih dispanzerjih, razširjanje zdravstvene kulture s predavanji, razstavami, poukom itd.

3. Ustanovi se prepuščajo v upravo protituberkulozni dispanzer v Kopru, splošne mestne ambulante v Kopru, Izoli in Piranu, pediatrične ambulante v Kopru, Izoli in Piranu, občinske ambulante v Portorožu, Sečoveljah, Šmarjah, Marezigah in Dekanih ter krajevne ambulante v Ospu, Borštu, Sv. Petru in Kortah — z vso opremo in inventarjem.

4. Ustanova je pravna oseba.

5. Individualni organ uprave ustanove je upravnik.

Kolektivni organ uprave je upravni odbor, ki ga poleg upravnikova tvorijo dva predstavnika Sveta za ljudsko zdravstvo in socialno politiko v Kopru, en predstavnik Okrajnega Zavoda za socialno zavarovanje v Kopru, dva izvoljena predstavnika delovnega kolektiva, en predstavnik Okrajne zveze

vojaških vojnih invalidov za okraj Koper ter en predstavnik Okrajnega odbora enotnih sindikatov v Kopru.

Upravni odbor je pooblaščen, da s pravili ustanove koptira še dva predstavnika zainteresiranih organizacij.

6. Uslužbenici in delavci ustanove prejemajo plače po predpisih, ki veljajo za plače uslužbencev in delavcev javnih organov.

7. Zdravnike ustanove sprejema v službo in razrešuje upravnik ustanove z odobritvijo oddelka za ljudsko zdravstvo in socialno politiko OLO Koper, ostalo strokovno osobje pa v sporazumu z upravnim odborom.

8. Za posle in naloge ustanove je pristojen Svet za ljudsko zdravstvo in socialno politiko OLO Koper.

9. Ustanova se mora v smislu veljavnih predpisov prijaviti za vpis v register ustanov s samostojnim financiranjem pri Svetu za gospodarstvo OLO Koper.

10. Ta odločba stopi takoj v veljavo, uporablja pa se od 1. januarja 1953 dalje.

Koper, dne 28. januarja 1953.

Predsednik:

Franc Kralj l. r.

13.

Na podlagi 9. člena Temeljne uredbe o ustanovah s samostojnim financiranjem z dne 5. aprila 1952, ki je bila razširjena na Jugoslovansko cono STO z Odredbo Komandanta Vojaške uprave JLA št. 41/52 ter v zvezi z 22. členom in 6. točko 64. členom Zakona LRS o okrajnih ljudskih odborih z dne 8. julija 1952, ki je bil razširjen na okraj Koper z Odredbo Komandanta Vojaške uprave JLA št. 31/52, izdaja Okrajni ljudski odbor Koper

ODLOČBO

O USTANOVITVI USTANOVE »DOM STARIH« V IZOLI

1. Ustanovi se »DOM STARIH« s sedežem v Izoli, ki je predračunska ustanova s samostojnim financiranjem Okrajnega ljudskega odbora Koper.

2. Delovno področje in naloga ustanove je nudenje popolne oskrbe in pomoči stariim in onemoglim iz okraja Koper, ki nimajo svojcev ali drugih oseb, ki bi zanje skrbele.

3. Ustanovi se prepušča v upravo vse premično in nepremično splošno ljudsko premoženje dosedanjega Doma starih v Izoli, zlasti nepremičnina vl. 221, zkt. 1, k. o. Izola.

4. Ustanova je pravna oseba.

5. Individualni organ uprave ustanove je upravnik.

Kolektivni organ za upravo pa je upravni odbor, ki ga poleg upravnika tvorijo še en predstavnik delovnega kolektiva ustanove, ena predstavnica Mestnega odbora antifašistične fronte žena v Izoli, en predstavnik Ljudskega odbora mestne občine Izola, en predstavnik Udruženja upokojencev okraja Koper, en predstavnik Sveta za ljudsko zdravstvo in socialno politiko OLO Koper.

Upravni odbor je pooblaščen, da s pravili ustanove koptira še dva predstavnika zainteresiranih organizacij.

6. Uslužbenici in delavci ustanove prejemajo plačo po predpisih, ki veljajo za plače uslužbencev in delavcev javnih organov.

Za posle in naloge ustanove je pristojen Svet za ljudsko zdravstvo in socialno politiko OLO Koper.

8. Ustanova se mora v smislu veljavnih predpisov prijaviti za vpis v register ustanov s samostojnim financiranjem pri Svetu za gospodarstvo OLO Koper.

9. Ta odločba stopi takoj v veljavo, uporablja pa se od 1. januarja 1953 dalje.

Koper, dne 28. januarja 1953.

Predsednik:

Franc Kralj l. r.

14.

Na podlagi 9. člena Temeljne uredbe o ustanovah s samostojnim financiranjem z dne 5. aprila 1952, ki je bila razširjena na Jugoslovansko cono STO z Odredbo Komandanta Vojaške uprave JLA št. 41/52 ter v zvezi z 22. členom in 6. točko 64. člena zakona LRS o okrajnih ljudskih odborih z dne 8. julija 1952, ki je bil razširjen na okraj Koper z Odredbo Komandanta Vojaške uprave JLA št. 31/52, izdaja Okrajni ljudski odbor Koper

ODLOČBO

O USTANOVITVI USTANOVE »DOM STARIH« V PIRANU

1. Ustanovi se »Dom starih« s sedežem v Piranu, ki je predračunska ustanova s samostojnim financiranjem Okrajnega ljudskega odbora Koper.

2. Delovno področje in naloga ustanove je nudenje popolne oskrbe in pomoči stariim in onemoglim okraja Koper, ki nimajo svojcev ali drugih oseb, ki bi zanje skrbele.

3. Ustanovi se prepušča v upravo vse premično in nepremično splošno ljudsko premoženje, ki ga je dosedaj uporabljal Dom starih v Piranu.

4. Ustanova je pravna oseba.

5. Individualni organ uprave ustanove je upravnik. Kolektivni organ uprave pa je upravni odbor, ki ga poleg upravnika tvorijo še en predstavnik delovnega kolektiva ustanove, ena predstavnica Mestnega odbora antifašistične fronte žena v Piranu, en predstavnik Ljudskega odbora mestne občine Piran, en predstavnik Udruženja upokojencev okraja Koper, en predstavnik Sveta za ljudsko zdravstvo in socialno politiko OLO Koper.

Upravni odbor je pooblaščen, da s pravili ustanove koptira še dva predstavnika zainteresiranih organizacij.

6. Uslužbenici in delavci ustanove prejemajo plačo po predpisih, ki veljajo za plače uslužbencev in delavcev javnih organov.

7. Za posle in naloge ustanove je pristojen Svet za ljudsko zdravstvo in socialno politiko OLO Koper.

8. Ustanova se mora v smislu veljavnih predpisov prijaviti za vpis v register ustanov s samostojnim financiranjem pri Svetu za gospodarstvo OLO Koper.

9. Ta odločba stopi takoj v veljavo, uporablja pa se od 1. januarja 1953 dalje.

Koper, dne 28. januarja 1953.

Predsednik:

Franc Kralj l. r.

15.

Na podlagi 9. člena Temeljne uredbe o ustanovah s samostojnim financiranjem z dne 5. aprila 1952, ki je bila razširjena na Jugoslovansko cono STO z Odredbo Komandanta Vojaške uprave JLA št. 41/52 ter v zvezi z 22. členom in 6. točko 64. člena zakona LRS o okrajnih ljudskih odborih z dne 8. julija 1952, ki je bil razširjen na okraj Koper z Odredbo Komandanta Vojaške uprave JLA št. 31/52, izdaja Okrajni ljudski odbor Koper

ODLOČBO

O USTANOVITVI USTANOVE »DIJAŠKI DOM« V PORTOROŽU

1. Ustanovi se »DIJAŠKI DOM« s sedežem v Portorožu, ki je predračunska ustanova s samostojnim financiranjem Okrajnega ljudskega odbora Koper.

2. Delovno področje in naloga ustanove je dajanje celotne oskrbe (prehrana in stanovanje v internatu) gojencem in skrb za njihovo vzgojo.

3. Ustanovi se prepušča v upravo premoženje, ki ga je upravljal dosedanji Dijaški dom v Portorožu.

4. Ustanova je pravna oseba.

5. Individualni organ uprave ustanove je njen upravnik.

Kolektivni organ uprave je upravni odbor, ki ga poleg upravnika tvorijo: dva predstavnika delovnega kolektiva ustanove in sicer en predstavnik vzgojiteljskega in en predstavnik tehničnega osebja, en predstavnik učiteljskega v Portorožu, en predstavnik nižje gimnazije v Portorožu, en predstavnik Občinskega ljudskega odbora Portorož ter po en predstavnik staršev dijakov obeh navedenih šol.

6. Uslužbenci in delavci ustanove prejema plačo po predpisih, ki veljajo za plače uslužbencev in delavcev javnih organov.

7. Za posle in naloge ustanove je pristojen Svet za prosveto in kulturo OLO Koper.

8. Ustanova se mora v smislu veljavnih predpisov prijaviti za vpis v register ustanov s samostojnim financiranjem pri Svetu za gospodarstvo OLO Koper.

9. Ta odločba stopi takoj v veljavo. uporablja pa se od 1. januarja 1953 dalje.

Koper, dne 28. januarja 1953.

Predsednik:

Franc Kralj l. r.

16.

Na podlagi 9. člena Temeljne uredbe o ustanovah s samostojnim financiranjem z dne 5. aprila 1952, ki je bila razširjena na Jugoslovansko cono STO z Odredbo Komandanta Vojaške uprave JLA št. 41/52 ter v zvezi z 22. členom in 6. točko 64. člena zakona LRS o okrajnih ljudskih odborih z dne 8. julija 1952, ki je bil razširjen na okraj Koper z Odredbo Komandanta Vojaške uprave JLA št. 31/52, izdaja Okrajni ljudski odbor Koper

ODLOČBO

O USTANOVITVI USTANOVE »DIJAŠKI DOM« V PIRANU

1. Ustanovi se »DIJAŠKI DOM« s sedežem v Piranu, ki je predračunska ustanova s samostojnim financiranjem Okrajnega ljudskega odbora Koper.

2. Delovno področje in naloga ustanove je dajanje celotne oskrbe (s prehrano in stanovanjem v internatu) gojencem in skrb za njihovo vzgojo.

3. Ustanovi se prepušča v upravo premoženje, ki ga je uporabljal dosedanji dijaški dom v Piranu.

4. Ustanova je pravna oseba.

5. Individualni organ ustanove je upravnik.

Kolektivni organ uprave je upravni odbor, ki ga poleg upravnika tvorijo: dva predstavnika delovnega kolektiva ustanove in sicer en predstavnik vzgojiteljskega in en predstavnik tehničnega osebja, en predstavnik italijanske gimnazije v Piranu, en predstavnik Ljudskega odbora mestne občine Piran ter en predstavnik staršev dijakov, ki obiskujejo gimnazijo v Piranu.

6. Uslužbenci in delavci ustanove prejema plačo po predpisih, ki veljajo za plače uslužbencev in delavcev javnih organov.

7. Za posle in naloge ustanove je pristojen Svet za prosveto in kulturo OLO Koper.

8. Ustanova se mora v smislu veljavnih predpisov prijaviti za vpis v register ustanov s samostojnim financiranjem pri Svetu za gospodarstvo OLO Koper.

9. Ta odločba stopi takoj v veljavo. uporablja pa se od 1. januarja 1953 dalje.

Koper, dne 28. januarja 1953.

Predsednik:

Franc Kralj l. r.

17.

Na podlagi 9. člena Temeljne uredbe o ustanovah s samostojnim financiranjem z dne 5. aprila 1952, ki je bila razširjena na Jugoslovansko cono STO z Odredbo Komandanta Vojaške uprave JLA št. 41/52 ter v zvezi z 22. členom in 6. točko 64. člena zakona LRS o okrajnih ljudskih odborih z dne 8. julija 1952, ki je bil razširjen na okraj Koper z Odredbo Komandanta Vojaške uprave JLA št. 31/52, izdaja Okrajni ljudski odbor Koper

ODLOČBO

O USTANOVITVI USTANOVE »DIJAŠKI DOM« V KOPRU

1. Ustanovi se ustanova »DIJAŠKI DOM« s sedežem v Kopru, ki je predračunska ustanova s samostojnim financiranjem Okrajnega ljudskega odbora Koper.

2. Delovno področje in naloga ustanove obsega dajanje celotne oskrbe gojencem (prehrane in stanovanja v internatu) in skrb za njihovo vzgojo.

3. Ustanovi se prepušča v upravo splošno ljudsko in ostalo premoženje, ki ga je imel v uporabi dosedanji dijaški dom v Kopru.

4. Ustanova je pravna oseba.

5. Individualni organ uprave ustanove je upravnik ustanove.

Kolektivni organ uprave pa tvori upravni odbor, ki ga poleg upravnika sestavljajo: dva predstavnika delovnega kolektiva ustanove in sicer en predstavnik vzgojiteljskega in en predstavnik tehničnega osebja, en predstavnik slovenske gimnazije v Kopru, en predstavnik italijanske gimnazije v Kopru, en predstavnik Ljudskega odbora mestne občine Koper ter po en predstavnik staršev dijakov navedenih šol slovenske in italijanske narodnosti.

6. Uslužbenci in delavci ustanove prejemajo plačo po predpisih, ki veljajo za plače uslužbencev in delavcev javnih organov.

7. Za posle in naloge ustanove je pristojen OLO Koper, Svet za prosveto in kulturo.

8. Ustanova se mora v smislu veljavnih predpisov prijaviti za vpis v register ustanov s samostojnim financiranjem pri Svetu za gospodarstvo OLO Koper.

9. Ta odločba stopi takoj v veljavo, uporablja pa se od 1. januarja 1953 dalje.

Koper, dne 28. januarja 1953.

Predsednik:
Franc Kralj l. r.

18.

Na podlagi 9. člena Temeljne uredbe o ustanovah s samostojnim financiranjem z dne 5. aprila 1952, ki je bila razširjena na Jugoslovansko cono STO z Odredbo Komandanta Vojaške uprave JLA št. 41/52 ter v zvezi z 22. členom in 6. točko 64. člena Zakona LRS o okrajnih ljudskih odborih z dne 8. julija 1952, ki je bil razširjen na okraj Koper z Odredbo Komandanta Vojaške uprave JLA št. 31/52, izdaja Okrajni ljudski odbor Koper

O D L O Č B O

O USTANOVITVI USTANOVE »MLADINSKI DOM« V KOPRU

1. Ustanovi se »MLADINSKI DOM« s sedežem v Kopru, ki je predračunska ustanova s samostojnim financiranjem Okrajnega ljudskega odbora Koper.

2. Delovno področje in naloga ustanove obsega oskrbo in vzgojo sirot in zanemarjenih otrok iz okraja Koper, lahko pa tudi od drugod, ki posejajo osnovne šole in osemletke.

3. Ustanovi se prepušča v upravo vse splošno ljudsko premoženje dosedanjega mladinskega doma in premoženje ustanove Grisoni iz Kopra, razen knjižnice.

4. Ustanova je pravna oseba.

5. Ustanova ima upravnika kot individualnega organa uprave.

Kolektivni organ uprave pa je upravni odbor, ki ga poleg upravnika tvorijo en izvoljen predstavnik delovnega kolektiva, en predstavnik Okrajnega odbora Rdečega križa STO, en predstavnik Okrajnega odbora antifašistične fronte žena, en predstavnik OLO Koper in občin v okraju Koper, ki ga imenuje Svet za ljudsko zdravstvo in socialno politiko OLO Koper ter en predstavnik Okrajnega odbora zveze antifašistične mladine.

6. Upravni odbor je pooblaščen, da kooptira s pravili ustanove še dva predstavnika zainteresiranih organizacij.

7. Uslužbenci in delavci ustanove prejemajo plačo po predpisih, ki veljajo za plače uslužbencev in delavcem javnih organov.

8. Za posle in naloge ustanove je pristojen Svet za ljudsko zdravstvo in socialno politiko OLO Koper.

9. Ustanova se mora v smislu veljavnih predpisov prijaviti za vpis v register ustanov s samostojnim financiranjem pri Svetu za gospodarstvo OLO Koper.

10. Ta odločba stopi takoj v veljavo, uporablja pa se od 1. januarja 1953.

Koper, dne 28. januarja 1953.

Predsednik:
Franc Kralj l. r.

19.

Na podlagi 9. člena Temeljne uredbe o ustanovah s samostojnim financiranjem z dne 5. aprila 1952, ki je bila razširjena na Jugoslovansko cono STO z Odredbo Komandanta Vojaške uprave JLA št. 41/52 ter v zvezi z 22. členom in 6. točko 64. člena zakona LRS o okrajnih ljudskih odborih z dne 8. julija 1952, ki je bil razširjen na okraj Koper z Odredbo Komandanta Vojaške uprave JLA št. 31/52, izdaja Okrajni ljudski odbor Koper

O D L O Č B O

O USTANOVITVI USTANOVE »DEČJI DOM« V IZOLI

1. Ustanovi se »DEČJI DOM« s sedežem v Izoli, ki je predračunska ustanova s samostojnim financiranjem Okrajnega ljudskega odbora Koper.

2. Delovno področje in naloge ustanove je prevzem v oskrbo in vzgojo sirot in zanemarjenih otrok iz okraja Koper, starih do 6 let.

3. Ustanovi se prepušča v upravo inventar in oprema dosedanjega Dečjega doma v Izoli.

4. Ustanova je pravna oseba.

5. Individualni organ uprave ustanove je upravnik. Kolektivni organ uprave pa je upravni odbor, ki ga poleg upravnika tvorijo še en predstavnik Sveta za ljudsko zdravstvo in socialno politiko OLO Koper, en javni uslužbenec zdravstvene stroke, ki ga imenuje Svet za ljudsko zdravstvo in socialno politiko OLO Koper, en predstavnik delovnega kolektiva, ena predstavnica Okrajnega odbora antifašistične fronte žena ter en predstavnik vseh delavcev in nameščencev iz Izole, ki ga imenuje Okrajni odbor enotnih razrednih sindikatov v Kopru.

Upravni odbor je pooblaščen, da s pravili ustanov kooptira še dva predstavnika zainteresiranih organizacij.

6. Uslužbenci in delavci ustanove prejemajo plačo po predpisih, ki veljajo za plače uslužbencev in delavcev javnih organov.

7. Za posle in naloge ustanove je pristojen Svet za ljudsko zdravstvo in socialno politiko OLO Koper.

8. Ustanova se mora v smislu veljavnih predpisov prijaviti za vpis v register ustanov s samostojnim financiranjem pri Svetu za gospodarstvo OLO Koper.

9. Ta odločba stopi takoj v veljavo, uporablja pa se od 1. januarja 1953 dalje.

Koper, dne 28. januarja 1953.

Predsednik:
Franc Kralj l. r.

20.

Na podlagi 9. člena Temeljne uredbe o ustanovah s samostojnim financiranjem z dne 5. aprila 1952, ki je bila razširjena na Jugoslovansko cono STO z Odredbo Komandanta Vojaške uprave JLA št. 41/52 ter v zvezi z 22. členom in 6. točko 64. člena Zakona LRS o okrajnih ljudskih odborih z dne 8. julija 1952, ki je bil razširjen na okraj Koper z Odredbo Komandanta Vojaške uprave JLA št. 31/52, izdaja Okrajni ljudski odbor Koper

O D L O Č B O

O USTANOVITVI USTANOVE »INTERNAT POMORSKEGA TEHNIKUMA« V PIRANU

1. Ustanovi se »INTERNAT POMORSKEGA TEHNIKUMA« s sedežem v Piranu, ki je predračunska ustanova s samostojnim financiranjem Okrajnega ljudskega odbora Koper.

2. Delovno področje in naloga ustanove je dajanje celotne oskrbe (a prehrano in stanovanjem v internatu) gojencem in skrb za njihovo vzgojo.

3. Ustanovi se prepušča v upravo premoženje, ki ga je uporabljal dosedanji Internat Pomorskega tehnikuma v Piranu.

4. Ustanova je pravna oseba.

5. Individualni organ ustanove je upravnik.

Kolektivni organ uprave je upravni odbor, ki ga poleg upravnika tvorijo: dva predstavnika delovnega kolektiva ustanove in sicer en predstavnik vzgojiteljskega in en predstavnik tehničnega osebja, en predstavnik Pomorskega tehnikuma v Piranu, en predstavnik Ljudskega odbora mestne občine Piran in en predstavnik staršev dijakov, ki obiskujejo Pomorski tehnikum v Piranu.

6. Uslužbenci in delavci ustanove prejemajo plačo po predpisih, ki veljajo za plače uslužbencev in delavcev javnih organov.

7. Za posle in naloge ustanove je pristojen Svet za prosveto in kulturo OLO Koper.

8. Ustanova se mora v smislu veljavnih predpisov prijaviti za vpis v register ustanov s samostojnim financiranjem pri Svetu za gospodarstvo OLO Koper.

9. Ta odločba stopi takoj v veljavo, uporablja pa se od 1. januarja 1953. dalje.

Koper, dne 28. januarja 1953.

Predsednik :
Franc Kralj l. r.

socialno zavarovanje v Kopru, 1 člana Okrajni odbor enotnih sindikatov v Kopru, 1 člana Okrajna zveza vojaških vojnih invalidov v Kopru.

Upravnik in njegov pomočnik sta po svojem položaju člana kolektivnega organa uprave.

7. Delavci in uslužbenci ustanove prejemajo plače po predpisih, ki veljajo za plače delavcev in uslužbencev javnih organov.

8. Za posle in naloge ustanove je pristojen OLO Koper, Svet za ljudsko zdravstvo in socialno politiko.

9. Šefe zdravniške posameznih oddelkov ustanove imenuje, sprejema v službo in razrešuje upravnik ustanove po predhodnem sporazumu z oddelkom za ljudsko zdravstvo in socialno politiko OLO Koper. Ostali strokovni personal pa imenuje upravnik ustanove v sporazumu z upravnim odborom.

Upravnika ustanove in njegovega pomočnika imenuje OLO Koper.

10. Ustanova se mora v smislu veljavnih predpisov prijaviti za vpis v register ustanov s samostojnim financiranjem pri Svetu za gospodarstvo OLO Koper.

11. Ta odločba stopi takoj v veljavo, uporablja pa se od 1. januarja 1953. dalje.

Koper, dne 28. januarja 1953.

Predsednik :
Franc Kralj l. r.

21. Na podlagi 9. člena Temeljne uredbe o ustanovah s samostojnim financiranjem z dne 5. aprila 1952, ki je bila razširjena na Jugoslovansko cono STO z Odredbo Komandanta Vojaške uprave JLA št. 41/52 ter v zvezi z 22. členom in 6. točko 64. člena zakona LRS o okrajnih ljudskih odborih z dne 8. julija 1952, ki je bil razširjen na okraj Koper z Odredbo Komandanta Vojaške uprave JLA, št. 31/52, izdaja Okrajni ljudski odbor Koper

O D L O Č B O

O USTANOVITVI USTANOVE »CENTRALNA UPRAVA BOLNIC« V KOPRU

1. Ustanovi se »CENTRALNA UPRAVA BOLNIC«, ki je predračunska ustanova Okrajnega ljudskega odbora Koper s samostojnim financiranjem.

2. Sedež ustanove je v Kopru.

3. Delovno področje in naloga ustanove je zdravljenje bolnikov v svojih zavodih, vzdrževanje obstoječih in gradnja novih bolniških objektov v okraju Koper, dviganje zdravstva kulture.

4. Ustanovi se prepušča v upravljanje premoženje obstoječe iz bolniških naprav sanatorija za tuberkulozne v Ankaranu, bolnice v Kopru, Izoli in Piranu z vsem obstoječim inventarjem, napravami in prituklinami.

5. Ustanova je pravna oseba.

6. Individualni organ za upravo ustanove je upravnik ustanove s pomočnikom za gospodarsko finančne posle.

Kolektivni organ za upravo pa tvori upravni odbor sedmih članov, v katerega pošljejo: 2 člana delovni kolektiv ustanove, 2 člana Svet za ljudsko zdravstvo in socialno politiko Okrajnega ljudskega odbora Koper, 1 člana Zavod za

22.

Na podlagi 9. člena Temeljne uredbe o ustanovah s samostojnim financiranjem z dne 5. aprila 1952, ki je bila razširjena na Jugoslovansko cono STO z Odredbo Komandanta Vojaške uprave JLA št. 41/52 ter v zvezi z 22. členom in 6. točko 64. člena zakona LRS o okrajnih ljudskih odborih z dne 8. julija 1952, ki je bil razširjen na okraj Koper z Odredbo Komandanta Vojaške uprave JLA št. 31/52, izdaja Okrajni ljudski odbor Koper

O D L O Č B O

O USTANOVITVI USTANOVE »LJUDSKO GLEDALIŠČE« V KOPRU

1. Ustanovi se »LJUDSKO GLEDALIŠČE« v Kopru, ki je predračunska ustanova Okrajnega ljudskega odbora Koper s samostojnim financiranjem.

2. Sedež ustanove je v Kopru.

3. Delovno področje in naloga ustanove je dviganje slovenske in italijanske ljudske kulture z gledališkimi predstavami v okraju Koper.

4. Ustanovi se prepušča v upravljanje poslopje, gledališča v Kopru z vsemi obstoječimi napravami in inventarjem.

5. Ustanova je pravna oseba.

6. Individualni organ za upravo ustanove je upravnik. Kolektivni organ uprave je upravni odbor 7 oseb, ki ga poleg upravnika tvorijo: en predstavnik Slovensko-hrvatske prosvetne podveze v Kopru, en predstavnik Italijanske unije, en predstavnik Okrajnega ljudskega odbora Koper, en predstavnik Okrajnega odbora ljudske fronte ter po en predstavnik slovenske in italijanske igralske skupine.

7. Delavci in uslužbenci ustanove prejemajo plačo po predpisih, ki veljajo za plače uslužbencev in delavcev javnih organov.

ZAPISNIK

8. Za posle in naloge ustanove je pristojen OLO Koper, Svet za prosveto in kulturo.

9. Ustanova se mora v smislu veljavnih predpisov prijaviti za vpis v register ustanov s samostojnim financiranjem pri Svetu za gospodarstvo OLO Koper.

10. Ta odločba stopi takoj v veljavo, uporabljaja pa se od 1. januarja 1953 dalje.

Koper, dne 28. januarja 1953.

Predsednik:
Franc Kralj l.r.

23.

Da se zagotovi izvajanje 7. člena Odredbe št. 3 Komandanta Vojaške uprave JLA o prenosu pristojnosti Istrskega okrožnega ljudskega odbora na okrajna ljudska odbora Koper in Buje, ki predpisuje, da so vsi organi ljudske oblasti in uprave Cone dolžni spoštovati načelo narodne enakopravnosti vseh prebivalcev Jugoslovanske cone STO, njihovo uporabo materinskega jezika v javnem in zasebnem življenju ter njihovo pravico do neoviranega narodnega in kulturnega razvoja, in na osnovi 3. točke člena Zakona LRS o okrajnih ljudskih odborih z dne 8. julija 1952, ki je bil razširjen na okraj Koper z Odredbo Komandanta VUJLA št. 31/52,

O D L O Č A M :

1) Uslužbenci javne uprave ter nameščenci gospodarskih podjetij in ustanov morajo obvladati poleg svojega materinega jezika tudi drugi uradni jezik okraja. Znanje drugega uradnega jezika izkažejo z izpričevalom o uspešno opravljenem izpitu iz tega jezika.

2) Uslužbenci, ki so dolžni položiti strokovni izpit, polagajo iz drugega uradnega jezika izpit v okviru strokovnega izpita.

3) Izpit iz drugega uradnega jezika se lahko polaga deljeno in sicer v naslednjih delnih izpilih:

a) pasivno obvladanje jezika (čitanje in razumevanje besedila);

b) enostavnejše prevajanje in navadna konverzacija;

c) aktivno obvladanje jezika.

Presledek med posameznimi delnimi izpiti lahko znaša največ dva redna izpitna roka.

4) Izpiti oziroma delni izpiti se polagajo:

a) v rednih izpitnih rokih v februarju, juniju in oktobru,

b) v izrednih izpitnih rokih, ki jih lahko določi tajnik OLO, če se prijavijo k izpitu vsaj trije kandidati.

5) Izpitno komisijo imenuje tajnik okrajnega ljudskega odbora.

6) Uslužbenci, ki so že opravili strokovni izpit, a niso polagali izpita iz drugega uradnega jezika, kakor tudi uslužbenci, ki niso dolžni polagati strokovni izpit, morajo položiti dodatni izpit iz drugega jezika v roku, ki jim ga predpiše za nastavitvev pristojni organ.

Ta rok za prvi del izpita ne sme biti daljši od enega leta.

7) Oprostitev od predpisov te odločbe dovoljuje na obrazloženo prošnjo za nastavitvev pristojni organ v soglasju s personalno komisijo okrajnega ljudskega odbora.

Odločba stopi takoj v veljavo.

Koper, dne 1. februarja 1953.

Predsednik:
Franc Kralj l.r.

I. rednega zasedanja Zbora proizvajalcev Okrajnega ljudskega odbora Koper, ki se je vršilo dne 20. decembra 1952 v sejni dvorani Ljudskega odbora mestne občine Koper.

V smislu čl. 75 Zakona o okrajnih ljudskih odborih, otvori Delise Giovanni, kot najstarejši odbornik, zasedanje ob 8,30 uri, pozdravi vse navzoče odbornike in novo izvoljenemu zboru želi pri delu mnogo uspeha ter navede, da je zasedanje sklepčno, ker je prisotnih 34 odbornikov.

Nato predlaga sledeči dnevni red:

- 1) Imenovanje zapisnikarjev,
- 2) izvolitev verifikacijske komisije,
- 3) poročilo verifikacijske komisije,
- 4) prisega,
- 5) izvolitev predsedujočega,
- 6) izvolitev komisij:
 - a) mandatno-imunitetne,
 - b) za družbeni plan in proračun,
- 7) razno.

Predlagani dnevni red je soglasno sprejet.

K 1) Delise Giovanni predlaga za zapisnikarja Danev Anito in Vrankar Tatjano, kar skupščina soglasno sprejme.

K 2) Na predlog Delise Giovanni so soglasno izvoljeni v verifikacijsko komisijo: Hrvatini Silvo, Orlando Olindo, Fabjan Dušan, Burlini Francesco in Šubic Branko.

Komisija takoj pristopi k pregledu potrdil o izvolitvi odbornikov.

K 3) Verifikacijska komisija poda poročilo, iz katerega je razvidno, da je od 26 odbornikov predložilo poverilnice 24 odbornikov, zoper katere ni predloženih pritožb. Benčič Valerij in Germanis Avgust nista predložila poverilnic.

Predlaga odobritev poročila, kar je soglasno sprejeto.

K 4) Delise Giovanni pozove odbornike k prisegi. Prisotni položijo zaprisego v smislu čl. 78 Zakona o okrajnih ljudskih odborih.

K 5) V smislu čl. 79 Zakona o okrajnih ljudskih odborih izvoli skupščina soglasno za predsedujočega Medved Stanka, ki je pozvan, da zavzame svoje mesto. Predsedujoči se zahvali za izkazano zaupanje.

K 6) Na osnovi čl. 79 in 101. cit. Zakona skupščina soglasno izvoli komisije, in sicer:

a) mandatno-imunitetno komisijo: Knez Luigi, Chicco Nicolò, Goriup Boltezar;

b) komisija za družbeni plan in proračun: Pečarič Srečko, Šubic Branko, Moratto Giuseppe, Požar Ivan, Apollonio Giovanni in Fabjan Dušan.

K 7) Požar Ivan pozove odbornike, da podpišejo prisego, kar isti tudi storijo.

Dolher Alfonz obrazloži naloge in cilje novo izvoljenega Zbora proizvajalcev ter odnosnih komisij, zlasti na gospodarskem polju.

Medtem pride na zasedanje do tedaj odsotni odbornik Benčič Valerij in položi prisego.

Predlaga se izvolitev overovateljev zapisnika. Skupščina soglasno izvoli za overovatelja zapisnika: Knez Luigi in Kozlovič Felice.

Ker se nihče več ne oglasi k diskusiji, zaključi predsedujoči Medved Stanko sejo ob 9. uri in pol ter pozove

odbornike, da se udeležijo skupne seje Okrajnega zbora in Zbora proizvajalcev istega dne ob 11. uri.

Koper, dne 20. decembra 1952.

Predsedujoči:
Stanko Medved l. r.

ZAPISNIK

I. rednega zasedanja Okrajnega zbora OLO Koper, ki se je vršilo dne 20. decembra 1952 v mali dvorani Ljudskega gledališča v Kopru.

V smislu 75. člena Zakona o okrajnih ljudskih odborih Ernest Vatovec, kot najstarejši član Okrajnega zbora, otvori I. redno zasedanje ob 9. uri in pozdravi vse navzoče, nakar predlaga sledeči dnevni red:

- 1) izvolitev zapisnikarjev,
- 2) izvolitev verifikacijske komisije,
- 3) poročilo verifikacijske komisije,
- 4) prisega,
- 5) izvolitev predsedujočega,
- 6) Izvolitev komisij:
 - a) mandatno-immunitetne,
 - b) za družbeni plan in proračun,
 - c) za pravne predpise in organizacijska vprašanja,
 - d) za prošnje in pritožbe,
- 7) razno.

Predlagani dnevni red je soglasno sprejet.

K 1) Vatovec Ernest predlaga za zapisnikarja dr. Antona Nemeč in Mijo Sešek, kar skupščina soglasno sprejme.

K 2) Na predlog Ernesta Vatovec so soglasno izvoljeni v verifikacijsko komisijo sledeči: Petrič Vladimir, Obad Dušan, Petronio Aldo, Apollonio Giacomo in Benčič Franc.

Komisija takoj pristopi k pregledu potrdil o izvolitvi odbornikov.

K 3) Petrič Vladimir poda poročilo verifikacijske komisije, iz katerega je razvidno, da je predloženo od 50 izvoljenih članov 47 potrdil o izvolitvi. Trije člani so odsotni in njih potrdila se bodo kasneje, to je na prihodnji skupščini, verifikovala.

K 4) Vatovec Ernest pozove člane k prisegi. Prisotni položijo prisego v smislu člena 78. Zakona o okrajnih ljudskih odborih.

K 5) V smislu člena 79. citiranega zakona skupščina soglasno izvoli predsedujočega, in sicer Tomasin Plinia, ki se zahvali za izkazano mu zaupanje, zasede svoje mesto in prevzame posle predsedujočega.

K 6) Na osnovi členov 79. in 101. citiranega zakona in na predlog Franca Kralj skupščina z dviganjem rok soglasno izvoli komisije, kakor sledi:

- a) mandatno-immunitetna komisija: Tomasin Plinio, Vatovec Ernest, Knez Vittoria, Bradas Egidio, Jerman Ernest.
- b) za družbeni plan in proračun: Petrič Vladimir, Fonda Angelo, Klun Karel, Zlobec Emil, Parenzan Anton, Santin Mario, Obad Dušan.
- c) za pravne predpise in organizacijska vprašanja: Gobbo Nerino, Beltram Julij, Prijon Karel, Gojkovič Avgust, Domjo Jurij.

d) za prošnje in pritožbe: Jakomin Valerij, Benčič Franc, Benussi Ersilita, Apollonio Giacomo, Caharija Leopold.

K 7) Kot overovatelja zapisnika sta izvoljena Prijon Karel in Elia Crollini.

Ker se nihče več ne oglasi k besedi zaključni predsedujoči Plinio Tomasin seje ob 10. uri ter pozove odbornike, da se udeležijo skupne seje Okrajnega zbora in Zbora proizvajalcev istega dne ob 11. uri.

Koper, dne 20. decembra 1952.

Predsedujoči:
Plinio Tomasin l. r.

ZAPISNIK

I. rednega zasedanja Okrajnega ljudskega odbora Koper, ki se je vršilo dne 20. decembra 1952 v mali dvorani Ljudskega gledališča v Kopru.

Franco Kralj pozove odbornika Borisi Giuseppe, da položi prisego v smislu 78. člena Zakona o okrajnih ljudskih odborih, ker je bil opravičeno odsoten od seje Okrajnega zbora OLO Koper.

Borisi Giuseppe položi prisego in kot najstarejši član obeh zborov otvori prvo redno zasedanje ob 11. uri ter pozdravi vse navzoče. Želi, da bi skupščina uspešno nadaljevala delo in borbo za izgradnjo socializma pod našim ljubljenim maršalom Titom.

Nato predlaga sledeči dnevni red:

- 1) ugotovitev prisotnosti,
- 2) izvolitev zapisnikarjev in overovateljev zapisnika,
- 3) poročilo predsednika OLO o delu OLO,
- 4) izvolitev predsednika in dveh podpredsednikov,
- 5) izvolitev skupnih komisij:
 - a) volilna komisija,
 - b) računsko komisija,
- 6) izvolitev predsednikov in članov svetov:
 - a) za gospodarstvo,
 - b) za komunalne zadeve,
 - c) za prosveto in kulturo,
 - d) za ljudsko zdravstvo in socialno politiko,
 - e) za notranje zadeve,
- 7) razno.

K 1) Po poimeničnem klicanju je ugotovljeno, da je od 76 članov (za zbor proizvajalcev 26 in okrajni zbor 50) prisotnih 74 in 2 člana Okrajnega zbora opravičeno odsotna, iz česar sledi, da je zasedanje sklepčno.

K 2) Borisi Giuseppe predlaga za zapisnikarja dr. Antona Nemeč in Mijo Sešek, kar skupščina soglasno sprejme. Kot overitelji zapisnika so izvoljeni: Pečarič Srečko, Novel Egidij in Giachin Bruno.

K 3) Franco Kralj v imenu Okrajnega ljudskega odbora poda poročilo, s katerim seznanja odbornike z delovanjem OLO kot celote in posameznih svetov.

K 4) V smislu člena 80. Zakona o okrajnih ljudskih odborih in na predlog Karla Prijona se soglasno izvoli za predsednika okrajne skupščine Franco Kralj.

Ravno tako se na predlog Valterja Santina soglasno izvolitva dva podpredsednika, in sicer: Gino — Nerino Gobbo in Markič Janko.

K 5) V smislov členov 80. in 105. Zakona o okrajnih ljudskih odborih in na predlog Franca Kralja okrajna skupščina izvoli soglasno z dviganjem rok komisije, kakor sledi:

a) *Komisija za volitve in imenovanja*: Čehovin Rado, Germanis Avgust, Degrassi Jolanda, Medved Staniko, Prijon Karel in Petronio Aldo.

b) *Računska komisija*: Beltram Julij, Knez Ivae in Santin Mario.

K 6) Na predlog Franca Kralja se soglasno izvolijo predsedniki in člani svetov, kakor sledi:

a) *Sveta za gospodarstvo*: predsednik Markič Janko, člani: Gobbo Nerino — Gino, Knez Ivan, Prijon Karel, Rado Pišot — Sokol, Benussi Romano, Kovačič dr. Staniko, Zlobec Andjelka, Ostrouška Rado, Draksler Jakob, Čehovin Rado, Renko Ivan, Petrič Vladimir.

b) *Svet za komunalne zadeve*: predsednik Petrič Vladimir, člani: Gaudenzio Bellina, Stepančič ing. Maks, Kokolj Josip, Orlando Orlandino, Klun Karel, Apollonio Giacomo, Domjo Junij, Herkov Aleksander.

c) *Svet za prosveto in kulturo*: predsednik Abram Mario, člani: Gojkovič, Benussi Ersilia, Martinc Peter, Vilhar Srečko, Ličan Zora, Čotar Albin, Vavčar Ljudevit, Šker Dario.

d) *Svet za ljudsko zdravstvo in socialno politiko*: predsednik Crollini Elia, člani: Cink Stojan, Felfoglia dr. Luciano, Knez Vittoria, Salamun dr. Branko, Gentilin Norma, Benčić Franc, Pesaro Mario, Bitežnik Bogomil.

e) *Svet za notranje zadeve*: predsednik Pišot Rado — Sokol, člani: Tomasin Plinio, Vehar Katarina, Santin Mario, Tinelli Vittorio, Benčić Franc, Hrvatjin Silvo, Šain Joško, Novak Ruggero.

K 7) Borisi Giuseppe stavi predlog skupščini, da se zaprosi VUJLA za raztegnitev jugoslovanskega zakona o čuvanju zgodovinskih spomenikov na to ozemlje.

Abram Mario odgovori, da tak odlok že obstoja, kakor tudi odločbe pri občinskih ljudskih odborih, treba je gledati na to, da se to tudi pravilno izvaja.

Borisi Giuseppe vztraja pri svojem predlogu, ker je ugotovljeno, da se ta odlok ne uporablja. Predlog je soglasno sprejet.

Nerino Gobbo — Gino izraža ogorčenje zaradi prisilne odstranitve slovenskih napisov v zoni A in oživiljanja fašističnih zakonov. Predlaga, da se pošlje tozadevna resolucija tov. Edvardu Kardelju. Ta predlog je bil soglasno sprejet in predsedstvo pooblaščno za izvedbo tega sklepa.

Beltram Julij predlaga, da se pošlje resolucija tudi marsalu Titu v zvezi z odločnimi besedami »Dokler bomo živi, ne boste videli cone B«, izrečenih v zadnjem govoru v Smederevski Palanki.

Predlog je bil soglasno in z odobravanjem sprejet.

Franc Kralj zaključil sejo ob 13.30 uri.

Koper, dne 20. decembra 1952.

Predsednik:
Franc Kralj l. r.

REGISTER GOSPODARSKIH PODJETIJ LJUDSKIH ODBOROV

Štev. II/2755/1-52

Besedilo: Mestna klavnicna Piran — Macello cittadino Pirano.

Poslovni predmet: Nakup živine in prodaja vseh vrst mesa in mesnih izdelkov.

Ustanovitelj: Ljudski odbor mestne občine — Piran z odločbo 15. XI. 1952.

Za podjetje podpisuje: Tomšič Ivan, direktor in Predznanzi Lino, blagajnik.

Štev. II/1405/2-52

Besedilo: Mehanotehnika — Tovarna tehničnih igrac Izola. — Meccanotecnica — Fabbrica giocatoli tecnici, Isola.

Poslovni predmet: Proizvodnja mehaničnih in tehničnih igrac ter drugih mehaničnih in stisnjemih proizvodov.

Ustanovitelj: Ljudski odbor občine Izola z odločbo št. 784/I-1/52 z dne 1. XI. 1952.

Za podjetje podpisujejo: Sfiligaj Elio, direktor, Gobbo Nerino, Zlobec Emil in Mikac Gvido.

Podpisniki bodo kolektivno podpisovali, dokler podjetje ne bo imelo svojega delovnega kolektiva.

Štev. II/2317/1-52

Besedilo: Cestna železnica, Piran — Impresa tramviaria Pirano.

Poslovni predmet: Prevoz ljudi iz Pirana v Sv. Lucijo in nazaj.

Ustanovitelj podjetja: Ljudski odbor mestne občine, Piran z odločbo št. 1330 z dne 30. IV. 1952.

Za podjetje podpisujeta: Fonda Libero, direktor in član administracije komunalnega odseka pri MLO — Piran, Buontempo Giovanni.

Štev. II/1281/2-52

Besedilo: Počitniški dom Fiesso, Piran, Splošnega stavbenega podjetja Ljubljana.

Poslovni predmet: Oskrba s prehrano in stanovanji vseh delavcev in uslužbencev podjetja, ki koristijo svoj redni letni dopust v počitniškem domu.

Ustanovitelj: Sindikalna podružnica Splošnega stavbenega podjetja v Ljubljani z odločbo št. 1281/1 z dne 27. X. 1952.

Za počitniški dom podpisujejo: Živec Franc, direktor, Bohinec Vadimir teh. pom. direktorja, Poljanar Lojze komerc. pom. direktorja, Šušnik Eljo glavni računovodja Splošnega stavbenega podjetja v Ljubljani.

PREKLICI IZGUBLJENIH LISTIN

Spodaj označene osebe so izgubile dokumente, ki se proglašajo za neveljavne:

ŠTOK Josipina pok. Ivana in Katarine Sabadin roj. 27. 6. 1892 v Burjah pri Marezigah, bivajoča istotam, osebna izkaznica št. 23290/13280 izdana od ObLO Marezige.

PRIMOŽIČ Alojz pok. Antona, roj. v Ospi dne 3. 7. 1916, istotam stanujoč pod št. 20, osebna izkaznica št. 27882/17870 izdana od Oblo Dekani.

KOZ Puče Koštabona se razglša za neveljavno prometno knjižico št. 163 tovornega avtomobila znamke »Dodg« evidenci tablica št. 4017-STT, ki je bila izgubljena dne 3. I. 1952.

BERŽAN Ana Lidija od Josipa in od Svetina Marije roj. v Šmarjah dne 24. VII. 1924, stanujoča v Kopru, ul. P. P. Vergerio št. 2, osebna izkaznica št. 17473/7459 z dne 29. 9. 52, izdana od ObLO Šmarje.